372R0073

13.1.72 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 10/11

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 73/72 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 12ης Ἰανουαρίου 1972

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 210/69 «περί τῶν ἀνακοινώσεων μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καί τῆς Ἐπιτροπῆς στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουνίου 1968, περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1410/71([2]) καί ἰδίως τό ἄρθρο 28,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 210/69 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 31ης Ἰανουαρίου 1969, περί τῶν ἀνακοινώσεων μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καί τῆς Ἐπιτροπῆς στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων([3]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2194/71([4]), προβλέπει ἰδίως ὅτι τά Κράτη μέλη παρέχουν στήν Ἐπιτροπή ὁρισμένες πληροφορίες πού ἀφοροῦν τίς συναλλαγές μέ τίς τρίτες χῶρες· ὅτι ἡ ἀποκτηθείσα πείρα ἔχει ἀποδείξει ὅτι ὁρισμένες ἀνακοινώσεις πρέπει νά συμπληρώνονται γιά νά εἶναι ὅσο τό δυνατό καλύτερη ἡ παρακολούθηση τῆς ἐξελίξεως τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου· ὅτι, κατά συνέπεια, εἶναι σκόπιμο νά τροποποιηθεῖ ὁ ἐν λόγω κανονισμός·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Γάλακτος καί Γαλακτοκομικῶν Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 5α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 210/69 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Ἄρθρο 5α

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν μέσω τηλετύπου στήν Ἐπιτροπή

1. τό ἀργότερο τήν Πέμπτη κάθε ἑβδομάδος, γιά τήν προηγουμένη ἑβδομάδα ἀπό τῆς ἀνακοινώσεως, τίς ποσότητες τῶν προϊόντων τῶν ἀκολούθων διακρίσεων τοῦ κοινοῦ δασμολογίου:

   04.01 A
   04.02 A II β) 1
   04.03 A καί 04.03 B
   04.04 A I καί 04.04 A II
   04.04 Γ
   04.04 E I β) 2, 04.04 E I β) 3, 04.04 E I β) 4 καί 04.04 E I β) 5

   γιά τίς ὁποῖες ἔχουν ζητηθεῖ πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς, μέ τήν ἔνδειξη τῆς προελεύσεως τῶν προϊόντων·

2. τό ἀργότερο τήν δεκάτη πέμπτη ἡμέρα κάθε μήνα, γιά τόν προηγούμενο μήνα ἀπό αὐτόν τῆς ἀνακοινώσεως, τίς ποσότητες τῶν εἰσαγομένων προϊόντων, κατανεμημένες σέ κατηγορίες προϊόντων μέ κωδικό ἀριθμό, ὁ ὁποῖος ἀναγράφεται στούς κανονισμούς πού καθορίζουν τίς εἰσφορές κατά τήν εἰσαγωγή στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων.»

Ἄρθρο 2

Στό ἄρθρο 6 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 210/69, ἡ πρώτη περίοδος καθώς καί οἱ διατάξεις πού ἀναγράφονται ὑπό α) καί β) ἀντικαθίστανται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«1. Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν μέσω τηλετύπου στήν Ἐπιτροπή

α) κάθε ἐργάσιμη ἡμέρα πρίν ἀπό τίς 6 μ.μ., ὅσον ἀφορᾶ τά προϊόντα τῆς διακρίσεως 04.02 A II καί τῆς κλάσεως 04.03 τοῦ κοινοῦ δασμολογίου, τίς ποσότητες, γιά τίς ὁποῖες ἔχουν κατατεθεῖ τήν ἡμέρα τῆς ἀνακοινώσεως αἰτήσεις πιστοποιητικῶν ἐξαγωγῆς κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1373/70,

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 148 τῆς 28.6.1968, σ. 13.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 148 τῆς 3.7.1971, σ. 3.
([3]) ΕΕ ἀριθ. N 28 τῆς 5.2.1969, σ. 1.
([4]) ΕΕ ἀριθ. N 231 τῆς 14.10.1971, σ. 25.

κατανεμημένες σέ κατηγορίες προϊόντων μέ κωδικό ἀριθμό, ὁ ὁποῖος ἀναγράφεται στούς κανονισμούς πού καθορίζουν τίς ἐπιστροφές στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων, τά ὁποῖα ἐξάγονται ὡς ἔχουν·

θ) κάθε ἑβδομάδα, ὅσον ἀφορᾶ τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68, κατανεμημένες σέ κατηγορίες προϊόντων μέ κωδικό ἀριθμό, ὁ ὁποῖος ἀναγράφεται στούς κανονισμούς πού καθορίζουν τίς ἐπιστροφές στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων, τά ὁποῖα ἐξάγονται ὡς ἔχουν:

— τίς ποσότητες, γιά τίς ὁποῖες ἔχουν κατατεθεῖ κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1373/70, κατά τή διάρκεια τῆς ἑβδομάδας πού προηγεῖται ἀπό αὐτή τῆς ἀνακοινώσεως,

— τίς ποσότητες, γιά τίς ὁποῖες οἱ αἰτήσεις πιστοποιητικῶν ἐξαγωγῆς ἔχουν καταστεῖ ἄνευ ἀντικειμένου, κατά τή διάρκεια τῆς ἑβδομάδας πού προηγεῖται ἀπό αὐτή τῆς ἀνακοινώσεως, λόγω τοῦ ὅτι δέν ἔχει γίνει κατακύρωση στούς αἰτοῦντες, κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 17 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1373/70.»

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1972.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 12 Ἰανουαρίου 1972.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Franco M. MALFATTI